



# Protocollo emendativo dell'Accordo con il Governo della Repubblica di Armenia sull'autotrasporto internazionale di passeggeri e di merci, firmato il 7 agosto 1999, fatto a Jerevan il 31 luglio 2018

## A.C. 3322

Dossier n° 507 - Schede di lettura  
23 novembre 2021

### Informazioni sugli atti di riferimento

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A.C.                      | 3322                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Titolo:                   | Ratifica ed esecuzione del Protocollo emendativo dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Armenia sull'autotrasporto internazionale di passeggeri e di merci, firmato il 7 agosto 1999, fatto a Jerevan il 31 luglio 2018 |
| Iniziativa:               | Governativa                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Iter al Senato:           | Sì                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Date:                     |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| trasmissione alla Camera: | 14 ottobre 2021                                                                                                                                                                                                                                                          |
| assegnazione:             | 20 ottobre 2021                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Commissione competente :  | III Affari esteri                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Sede:                     | referente                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Pareri previsti:          | I Affari Costituzionali, V Bilancio e Tesoro e IX Trasporti                                                                                                                                                                                                              |

### Contenuto dell'accordo

Il **Protocollo emendativo dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Armenia sull'autotrasporto internazionale di passeggeri e di merci**, fatto a Jerevan il 31 luglio 2018, integra l'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Armenia sull'autotrasporto internazionale di passeggeri e di merci, firmato il 7 agosto 1999 e ratificato dal nostro Paese ai sensi della [legge 15 gennaio 2003, n. 16](#).

L'**articolo 1** integra le disposizioni di cui all'articolo 11 dell'Accordo, riguardante il **trasporto di merci effettuato da un complesso veicolare di due veicoli** (autocarro che traina un rimorchio o trattore stradale che traina un semirimorchio). L'integrazione prevede che sia possibile usare un'autorizzazione bilaterale per il trasporto internazionale delle merci fra Italia ed Armenia anche per uno solo dei due veicoli che compone il complesso veicolare (per il veicolo motore o per il veicolo trainato) a condizione che tutti i veicoli coinvolti siano registrati nel territorio di una delle Parti contraenti.

Viene altresì precisato che nel viaggio di ritorno è possibile sostituire il rimorchio (o il semirimorchio) indicando il suo numero di targa sull'autorizzazione accanto al numero di targa del rimorchio (o del semirimorchio) usato nel viaggio di andata. T

Tale modifica è stata richiesta dalla Parte italiana durante la riunione di Commissione Mista tenutasi a Jerevan il 21 e 22 ottobre 2015, al fine di garantire maggior flessibilità per gli operatori del trasporto stradale delle merci (in particolare italiani) che dispongono di parchi veicolari costituiti anche da veicoli trainati. Ciò al fine di consentire agli operatori del trasporto che detengono veicoli rimorchiati nei loro parchi veicolari di scegliere in modo maggiormente conveniente, sul piano dei costi e dell'operatività, l'operatore straniero per la trazione lungo il percorso finale in Armenia.

L'**articolo 2** sostituisce il secondo comma dell'articolo 25 dell'Accordo, indicando come **autorità competenti incaricate dell'attuazione dell'Accordo** il Ministero delle Infrastrutture e dei

Trasporti, per la Parte italiana (originariamente era indicato il Ministero dei Trasporti e della Navigazione – Dipartimento dei Trasporti Terrestri) ed il Ministero dei Trasporti, delle Comunicazioni e delle Tecnologie Informatiche per la Parte armena (originariamente era indicato il Ministero dei Trasporti).

## Contenuto del disegno di legge di ratifica

Il disegno di legge in esame, **già approvato dal Senato il 13 ottobre scorso**, si compone di **quattro articoli**: l'**articolo 1** e l'**articolo 2** contengono rispettivamente l'autorizzazione alla ratifica e l'ordine di esecuzione del Protocollo emendativo.

L'**articolo 3** riporta una **clausola di invarianza finanziaria** in base alla quale (comma 1) dall'attuazione della legge di autorizzazione alla ratifica dei predetti strumenti internazionali non devono derivare nuovi o maggiori oneri per la finanza pubblica. Ai sensi del successivo comma 2, Le amministrazioni interessate svolgono le attività previste dalla presente legge con le risorse umane, finanziarie e strumentali disponibili a legislazione vigente.

L'**articolo 4** prevede l'entrata in vigore della legge di autorizzazione alla ratifica il giorno successivo a quello della sua pubblicazione in Gazzetta Ufficiale.

## Rispetto delle competenze legislative costituzionalmente definite

Il provvedimento s'inquadra nell'ambito delle materie di cui al secondo comma, lettera a), dell'art. 117 della Costituzione, riservate alla competenza legislativa esclusiva dello Stato.